

158995

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer: 1000911829  
 5) Supplier No.: 0091024089  
 LNR: UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

Delivery note no

4297958

Page 1

10) Your sign: 550003971201  
 11) Your Order No.: 12.04.2018

19) Shipping type: extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos: 1  
 28) Bosch-Order-No.: V03  
 2510261400  
 91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:  NO

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 13/11/19

Firma: *[Signature]*

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check / Test report

45) Receiver

46) Invoice check

2) Receiver note

4) Dispatch date

11.11.2019

Creation day

10.11.2019

14) Our Order-No.

24307870

23) Total weight kg

gross 954,0

net 585,8

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity

576

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/-

Notes



NM207059

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point		8) Transportnumber 12191277		4) No. sender at the shipping carrier	
11) Recipient Magna PT S.p.A.  Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		<b>TRANSPORT ORDER</b> 6) Date 11.11.2019 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A.  Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) shipping carrier IN TIME Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 DE 30916 Isernhagen		10) Carrier-no. 44245	
13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:		16) Arrive-date	
17) Arrive-time		18) Reference and no delivery note no.		23) Load carr. weight kg	
19) Number		20) Packaging		24) Gross weight kg	
21) SF		22) Contents		25) Sum	
26) Volume In cdm		27) Sum		28)	
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges	
32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 92/79914		36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment	
38) Means of transport no		39) Lorry reg.		40) Dispatch type	
41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods		43) Takeover-confirmation from the driver:	
44) The transport complete and in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver	

2) Supplier-no.  0091024089	8) Transportnumber  2512191277
10) Carrier-no.  0000044245	13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
cHub  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary  
Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542  
Receiver VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 11.11.2019 7) Relations-no.

5) Loading point

8) Transportnumber 12191277

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 44245

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

IN TIME Express Logistik GmbH  
Am Kirchhorster See 1  
DE 30916 Isernhagen

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
--	------------	---------------	--------	--------------	--------------------------	---------------------

Next page	1				
-----------	---	--	--	--	--

	27	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 2866,5		

25) Sum	27	26) Volume in cbm	Sum	27) 270	28) 2866,5
---------	----	-------------------	-----	---------	------------

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
Delivered at plac  
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
92/79914

36) Order-no. Customer 550003971201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry type  
**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

40) Dispatch type extra run 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received

"Ricevuto con riserva di  
verifica della qualità e quantità"  
Company stamp

43) Takeover-confirmation from the driver:  
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

44) The transport contains of it changed

Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12191277

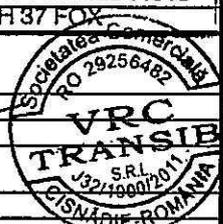
10) Carrier-no.



0000044245

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22, ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előző megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. NIROLD S.R.L. ORADEA Albea Salca Nr. 2, Bl. X 3, Ap. 6 JU5/258/2006-RO19344315 BH 37 FOX	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.11		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 	
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP-297099		Annexed documents	

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
Jéreszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
6	7	8	9	10	11	
	46	PAL	KFZ-Zubehör		4906	
Osztály Class					4906	0

1-15 továbbá 21+22, vonatkozó a feladó, jötte ki saját felelősségére

<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:057362		<b>19 To be paid by</b> Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettm Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizelési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérméltva, freight paid, fret Bérméltetés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			

<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Establishment Ausstelle	Hatvan am 2019.11.11	<b>23 A fuvarozó által keltetett dátum</b> Date issued by carrier Datum	11/11/2019
--	----------------------------	---	------------

<b>22 Járóút</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)
	BH37FOX		
	BH98FDJ		

13 NOV 2019

"ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"